

ESCOBAR - URIBE ASOCIADOS

A B O G A D O S

Carrera 11A No. 94-76 Of. 305 - P.O. Box 94948, Bogotá
Tels.: (571) 6162051 - 6162061 - 6161859 - 6
Fax: (571) 6161889

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicación: 04034538 00000002

Folios: 9

Fecha (RAD): 2004-07-13 16:05:32

Trámite: 011 PCT-PATENT 379 FASE NNCI 444 REPUESTA

Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

2653/PCT

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

Ref.: Expediente No. 04034538
Solicitud de Patente a nombre de
CASINO DATA SYSTEMS

Yo, JIMENA ESCOBAR URIBE, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la Carrera 11 A No. 94-76, Of. 305, obrando como apoderada de la sociedad CASINO DATA SYSTEMS, domiciliada en Las Vegas, Nevada, Estados Unidos de América, solicitante de la patente de la referencia, en respuesta al oficio No. 04944 del 14 de mayo de 2004, me permito presentar el documento (1) en que consta la cesión del derecho a la patente otorgado por los inventores a favor de mi mandante.

Sobre el particular, es importante resaltar que de conformidad con las normas legales vigentes, artículo 1 de la Resolución 210 de 2001, expedida por el Superintendente de Industria y Comercio y artículo 2 de la Convención de la Haya, el documento en inglés que se pretenda aportar como parte de los trámites de propiedad industrial ante la Superintendencia de Industria y Comercio no requieren traducción. Por otro lado, la legalización consular y/o diplomática de los documentos expedidos en el extranjero no es necesaria. Por lo tanto, el documento de cesión anexo a este memorial es válidamente presentado en idioma inglés y con la correspondiente Apostilla.

Espero con esto haber dado cabal cumplimiento a lo solicitado por ese despacho y de conformidad con lo indicado en los artículos 3º, inciso 3, 35 inciso 2 y 59 inciso 2 del CCA, al analizar este memorial, atentamente ruego se traten todas las cuestiones planteadas con motivo del mismo.

Señor Superintendente,


JIMENA ESCOBAR URIBE
C.C.39.779.452 de Usaquén
T.P. 68.228

4445

State of California

SECRETARY OF STATE

APOSTILLE

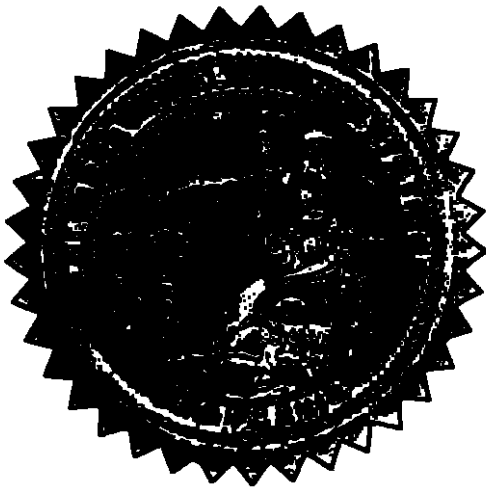
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: *United States of America*
This public document
2. *has been signed by Sami G. Solomon*
3. *acting in the capacity of Notary Public, State of California*
4. *bears the seal/stamp of Sami G. Solomon, Notary Public, State of California*

CERTIFIED

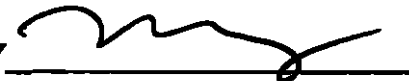
5. *At Sacramento, California*
6. *the 23rd day of June 2004*
7. *by Deputy Secretary of State, State of California*
8. *No. 198694*
9. *Seal/Stamp:*

10. Signature



Kevin Shelley
KEVIN SHELLEY
Secretary of State



BY 

4546

CERTIFICATION OF RECORD COPY

I, Nader E. Eskandar, residing at 10674 Sunset Ridge Drive, San Diego, CA 92131, USA
herby certify and attest that the attached document entitled:

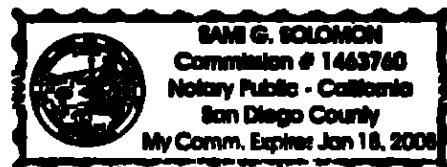
"NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENT"

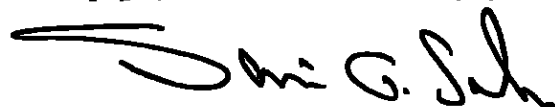
is a true and accurate copy of an original signed document maintained and presented to
me by Bernhard Kreten, Esq., Attorney at Law at the address of 300 Capitol Mall, Suite
1100 Sacramento, CA 95814, USA

Nader E. Eskandar



June 12, 2004




6/12/04

4546

4647



**UNITED STATES
PATENT AND
TRADEMARK OFFICE**

APRIL 29, 2002

PTAS

Chief Information Officer
Washington, DC 20231
www.uspto.gov

BERNHARD KRETEN
77 CADILLAC DRIVE, SUITE 245
SACRAMENTO, CA 95825



102005243A

**UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE
NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENT**

THE ENCLOSED DOCUMENT HAS BEEN RECORDED BY THE ASSIGNMENT DIVISION OF THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE. A COMPLETE MICROFILM COPY IS AVAILABLE AT THE ASSIGNMENT SEARCH ROOM ON THE REEL AND FRAME NUMBER REFERENCED BELOW.

PLEASE REVIEW ALL INFORMATION CONTAINED ON THIS NOTICE. THE INFORMATION CONTAINED ON THIS RECORDATION NOTICE REFLECTS THE DATA PRESENT IN THE PATENT AND TRADEMARK ASSIGNMENT SYSTEM. IF YOU SHOULD FIND ANY ERRORS OR HAVE QUESTIONS CONCERNING THIS NOTICE, YOU MAY CONTACT THE EMPLOYEE WHOSE NAME APPEARS ON THIS NOTICE AT 703-308-9723. PLEASE SEND REQUEST FOR CORRECTION TO: U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE, ASSIGNMENT DIVISION, BOX ASSIGNMENTS, CG-4, 1213 JEFFERSON DAVIS HWY, SUITE 320, WASHINGTON, D.C. 20231.

RECORDATION DATE: 02/13/2002

REEL/FRAME: 012628/0923
NUMBER OF PAGES: 4

BRIEF: ASSIGNMENT OF ASSIGNOR'S INTEREST (SEE DOCUMENT FOR DETAILS).

ASSIGNOR:
TEMPEST, KIM

DOC DATE: 12/11/2001

ASSIGNOR:
LEUPP, JON

DOC DATE: 12/11/2001

ASSIGNEE:
ARISTOCRAT TECHNOLOGIES AUSTRALIA
PTY, LTD
3300 BLITCHER DRIVE
LAS VEGAS, NEVADA 89118

SERIAL NUMBER: 09967512
PATENT NUMBER:

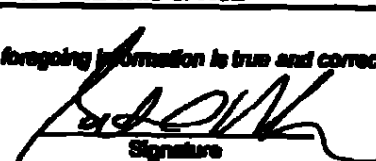
FILING DATE: 09/28/2001
ISSUE DATE:

MAURICE CARTER, EXAMINER
ASSIGNMENT DIVISION
OFFICE OF PUBLIC RECORDS

MEB 2/13/2

03-07-2002

47
48

Form PTO-555 (Rev. 03/01) OMB No. 0651-0027 (exp. 6/31/2002) Toll-free 1-800-453-5555		U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE U.S. Patent and Trademark Office	
 102005243			
To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.			
1. Name of conveying party(ies): Kim Tempest and Jon Leupp		2. Name and address of receiving party(ies) Name: Ariscrat Technologies Australia PTY, LTD Internal Address: 3300 Birchier Drive Street Address: same as above City: Las Vegas State: NV Zip: 89118	
Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No		Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No	
3. Nature of conveyance: ☒ Assignment ☐ Merger ☐ Security Agreement ☐ Change of Name ☐ Other _____			
Execution Date: December 11, 2001			
4. Application number(s) or patent number(s): If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:			
A. Patent Application No.(s) 09/067,512		B. Patent No.(s) _____	
Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No			
5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed: Name: Bernhard Kretan Internal Address: 77 Cadillac Drive, Suite 245 Street Address: same as above City: Sacramento State: CA Zip: 95825		6. Total number of applications and patents involved: 1 7. Total fee (\$7 CFR 3.41).....\$ 40.00 ☒ Enclosed ☐ Authorized to be charged to deposit account 8. Deposit account number: 11-1734 (Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)	
DO NOT USE THIS SPACE			
9. Statement and signature. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. Bernhard Kretan Name of Person Signing			
		Signature:  Date: January 16, 2002	
Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: ☐			

RECEIVE
 FEB 13 2002

12/06/2002 708/21 0000130 07957312

01 FC:581

40.00 BP

All documents to be recorded with required cover sheet information for:
 Commissioner of Patents & Trademarks, Room Assignments
 Washington, D.C. 20521

48
49

ASSIGNMENT OF PATENT APPLICATION

WHEREAS, we, Kim Tempest and John Leupp, of Las Vegas, Nevada, did file a Patent Application in the United States for an improvement in a(n) Gaming Device and Method, on September 28, 2001 as U.S. Patent Application No. 09/967,512,

WHEREAS, we am now the sole owner of said Patent Application; and

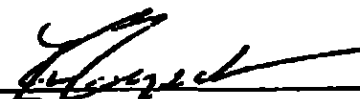
WHEREAS, Aristocrat Technologies Australia PTY, LTD of 71 Longueville Road, Lane Cove, NWS, an Australian Entity, is desirous of acquiring the entire interest in the same;

NOW, THEREFORE, in consideration of the sum of One Dollar (\$1.00), the receipt of which is hereby acknowledged, and other good and valuable considerations, we, Kim Tempest and John Leupp, by these presents do sell, assign and transfer unto the said Aristocrat Technologies Australia PTY, LTD, the entire right, title and interest in and to the said Patent Application, and all original and reissued Patents granted therefore, and all divisions and continuations thereof, including the subject-matter of any and all claims which may be obtained in every such Patent, and the right to apply for and obtain Patents, Utility Model Registrations and Inventor's Certificates in countries foreign to the United States, and in and to any Letters Patent, Utility Model Registration or Inventor's Certificate which may be granted thereon in such foreign countries, including all priority rights under the International Convention associated therewith for each country of the Union, and authorize and request the Commissioner of Patents and Trademarks of the United States, and any official of any country or countries foreign to the United States, whose duty it is to issue Patents on applications as aforesaid, to issue the said Letters Patent, Utility Model Registration or Inventor's Certificate to the said Aristocrat Technologies Australia PTY, LTD, its successors, assigns, nominees or their legal representatives, as assignee of the entire interest, and we covenant that we have full right to convey the entire interest herein assigned and that we have not executed and will not execute any agreement in conflict herewith, and agree that we will communicate to said Aristocrat Technologies Australia PTY, LTD, its successors, assigns, nominees or other legal representatives all facts known to me respecting said invention, whenever requested, and testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuing and reissue applications, make all rightful oaths and do all lawful acts requisite for the application for such divisional, continuing or reissue applications, or the procuring thereof, and that if and when said representatives desire to file a disclaimer relating thereto, we will, upon request, sign all lawful papers requisite for the filing of such disclaimer, and we further covenant and agree that we will, at any time upon request, do everything legally possible to aid said Aristocrat Technologies Australia PTY, LTD, its successors, assigns, nominees or other legal representatives, either in its or their own name, to apply for, obtain and enforce Patent, Utility Model and/or Inventor's Certificate protection for said improvements in

[Assignment of Patent Application - Docket No. 30175-pa]

all countries, all without further consideration, but at the expense of said Aristocrat Technologies Australia PTY, LTD, its successors, assigns, nominees, or other legal representatives.

Executed this 11 day of Dec, 2001, at So San Fran. Ca.



Kim Tempest

State of California
County of San Mateo

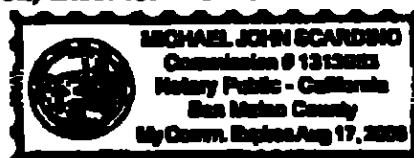
SS:

On 12-11, 2001, before me, Mich. J. Scardino, a Notary Public in and for said State, personally appeared Kim Tempest, personally known to me (or proved to me on the basis of satisfactory evidence) to be the person whose name is subscribed to the within instrument and acknowledged to me that he executed the same in his authorized capacity, and that by his signature on the instrument the person, or the entity upon behalf of which the person acted, executed the instrument.

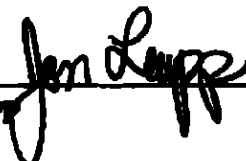
WITNESS my hand and official seal.



NOTARY PUBLIC



Executed this 11 day of Dec, 2001, at So San Fran. Ca.



John Leupp

State of Ca
County of San Mateo

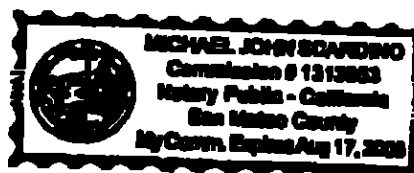
SS:

On 12-11-01, 2001, before me, Mich. J. Scardino, a Notary Public in and for said State, personally appeared John Leupp, personally known to me (or proved to me on the basis of satisfactory evidence) to be the person whose name is subscribed to the within instrument and acknowledged to me that he executed the same in his authorized capacity, and that by his signature on the instrument the person, or the entity upon behalf of which the person acted, executed the instrument.

WITNESS my hand and official seal.



NOTARY PUBLIC



[Assignment of Patent Application - Docket No. 30175-pa]

44:
80

50
51

CERTIFICATE OF MAILING UNDER 37 C.F.R. 1.8(a)

Applicant: Kim Tempest and Jon Leupp
Serial No.: 09/967,512
Filing Date: September 28, 2001
For: Gaming Device and Method
Paper:

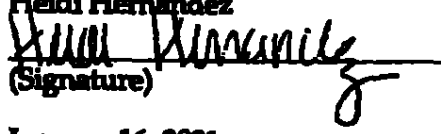
1. A Recordation Form Cover Sheet (original and one copy);
2. An Assignment of Patent Application;
3. A Power of Attorney;
4. A check in the amount of \$40.00 to cover the government recordation fee; and
5. A Return Receipt Card.

I hereby certify that the above identified correspondence, which is attached, is being deposited with the United States Postal Service as first class mail, with sufficient postage, in an envelope addressed to:

Assistant Commissioner for Patents
Box ASSIGNMENTS
Washington, DC 20231

on January 16, 2001.

Heidi Hernandez


(Signature)

January 16, 2001
(Date of Signature)

54
52

Form PTO-1595 (Rev. 03/01) OMB No. 0851-0027 (exp. 5/31/2002)		RECORDATION FORM COVER SHEET PATENTS ONLY		U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE U.S. Patent and Trademark Office	
To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.					
1. Name of conveying party(ies): Kim Tempest and Jon Leupp Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No			2. Name and address of receiving party(ies) Name: <u>Aristocrat Technologies Australia PTY, LTD</u> Internal Address: <u>3300 Birchier Drive</u> Street Address: <u>same as above</u> City: <u>Las Vegas</u> State: <u>NV</u> Zip: <u>89118</u> Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No		
3. Nature of conveyance: ☒ Assignment ☐ Merger ☐ Security Agreement ☐ Change of Name ☐ Other _____ Execution Date: <u>December 11, 2001</u>			4. Application number(s) or patent number(s): If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: _____ A. Patent Application No.(s) <u>09/067,512</u> B. Patent No.(s) _____ Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No		
5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed: Name: <u>Bernhard Kreten</u> Internal Address: <u>77 Cadillac Drive, Suite 245</u> Street Address: <u>same as above</u> City: <u>Sacramento</u> State: <u>CA</u> Zip: <u>95825</u>			6. Total number of applications and patents involved: <u>1</u> 7. Total fee (37 CFR 3.41).....\$ <u>40.00</u> ☒ Enclosed ☐ Authorized to be charged to deposit account 8. Deposit account number: <u>11-1734</u> (Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)		
DO NOT USE THIS SPACE					
9. Statement and signature. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. <u>Bernhard Kreten</u> Name of Person Signing  Signature <u>January 16, 2002</u> Date Total number of copies including cover sheet, attachments, and documents: ☐					

This document is to be recorded with required cover sheet information to:
 Commissioner of Patents & Trademarks, Box Assignments
 Washington, D.C. 20521

53

2020
Bogotá D C

Doctor(a)
JIMENA ESCOBAR URIBE.
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación N°	04-34538
	Solicitud internacional	PCT/US02/28132
	Fecha limite de inicio en fase nacional	28/04/2004
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio N°	698
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en el asunto, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y comercio, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo dispone el artículo 40 de la referida Decisión 486.

Cúmplase
Dado en Bogotá D C, **06** SEI. 2005


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe División de Nuevas Creaciones.

202028

Al contestar favor indique el número de radicación consignado en el sticker

54



Industria y Comercio
SUPERINTENDENCIA

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÓN EXPEDIENTE No. 04-034538

EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION

PCT FUE PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No 558

DE FECHA 30 DE NOVIEMBRE DEL 2005, EL TERMINO HABIL SEÑALADO

POR LA LEY EXPIRA EL 24 DE FEBRERO DEL 2006

NOTA: Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud caiga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000.

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS.

SI ☐ ☐

NO ☐ ☒ ☐

Bogotá D.C., Diciembre de 2006

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

RADICACIÓN: 4-34538

EDICTO No. 1055

LA SECRETARÍA GENERAL AD-HOC HACE SABER:

Que esta Superintendencia profirió Resolución No. 36088 de 27-DIC-2006. Que el contenido de la parte resolutive es como sigue: El Superintendente de Industria y Comercio.

RESUELVE

ARTICULO PRIMERO: Declarar abandonada la solicitud de privilegio de patente de invención que entró en fase nacional en virtud del Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), de acuerdo con las razones expuestas en la parte considerativa de la presente resolución.

ARTICULO SEGUNDO: Notificar personalmente el contenido de la presente resolución a la

doctora Jimena Escobar Uribe, o a quien haga sus veces, en su calidad de apoderada de Casino Data Systems., entregándole copia de la misma, advirtiéndole que contra ella procede el recurso de reposición interpuesto ante el Superintendente de Industria y Comercio, al momento de la notificación o dentro de los 5 días hábiles siguientes a ella.

NOTIFÍQUESE Y CUMPLASE

Dada en Bogotá, D.C., a los 27 DIC. 2006

EL SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO,


JAIMÉ RUBIO ESCOBAR

Para notificar a los interesados, se fija el presente EDICTO en lugar visible al público en la SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO, por el término de (10) diez días hábiles contados a partir de las 8:00 a.m. de hoy.

Secretaría General Ad-Hoc 16-ENE-2007 Este edicto se desflja hoy 29-ENE-2007 a las 4:30 p.m. _____
Secretaría General Ad-Hoc
EDICTO No. 1055